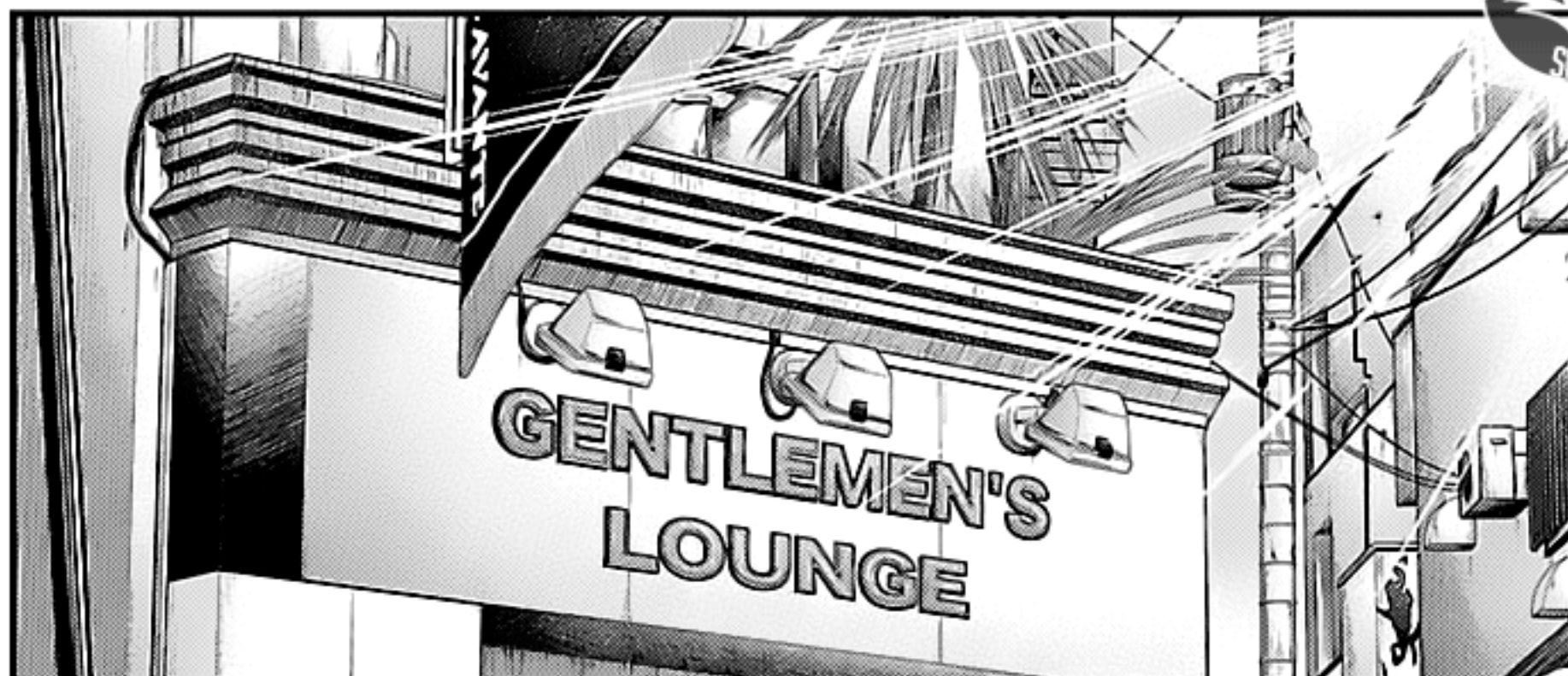


CHAPITRE 23



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

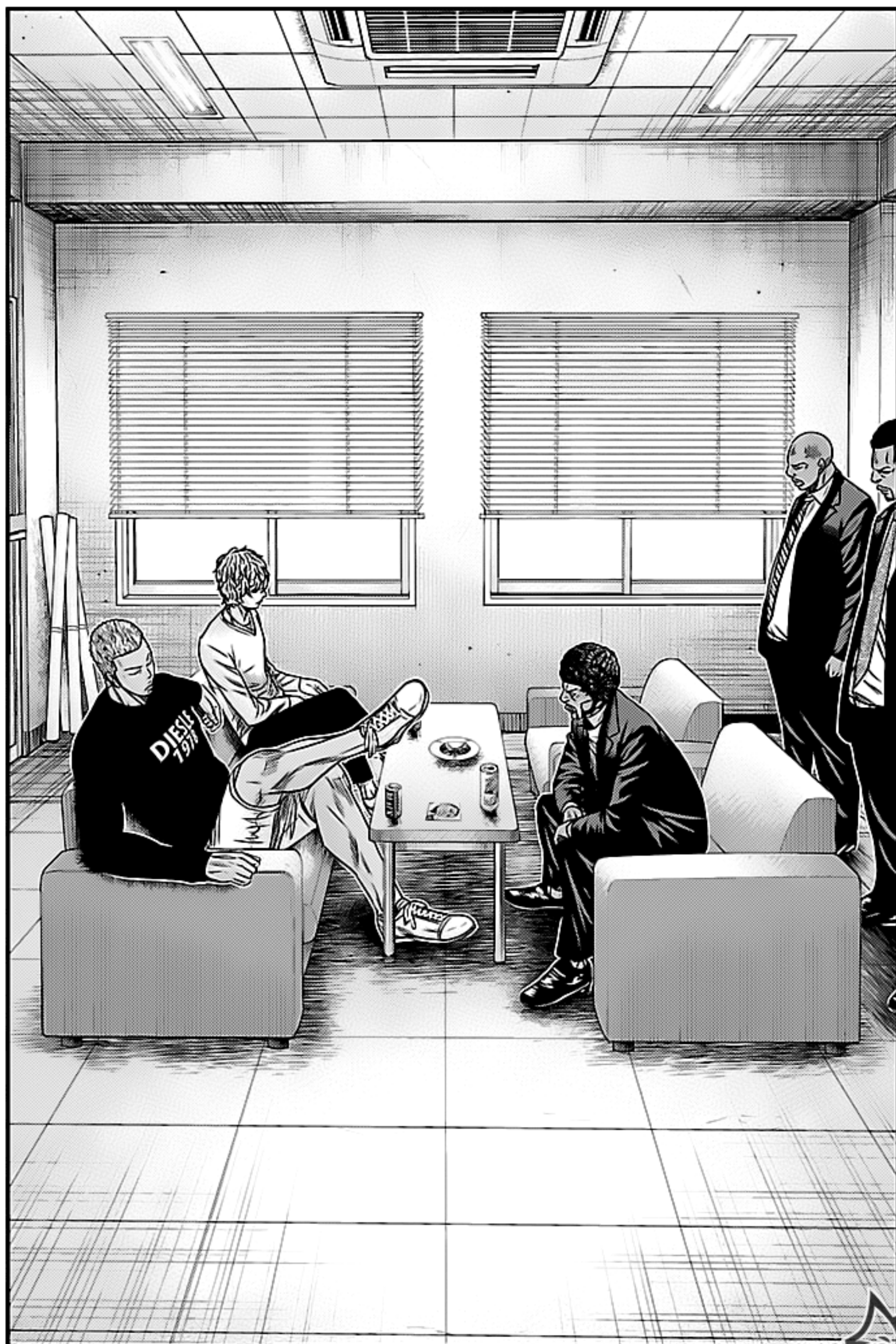
SEINEN
YOUNG CHAMPION



CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

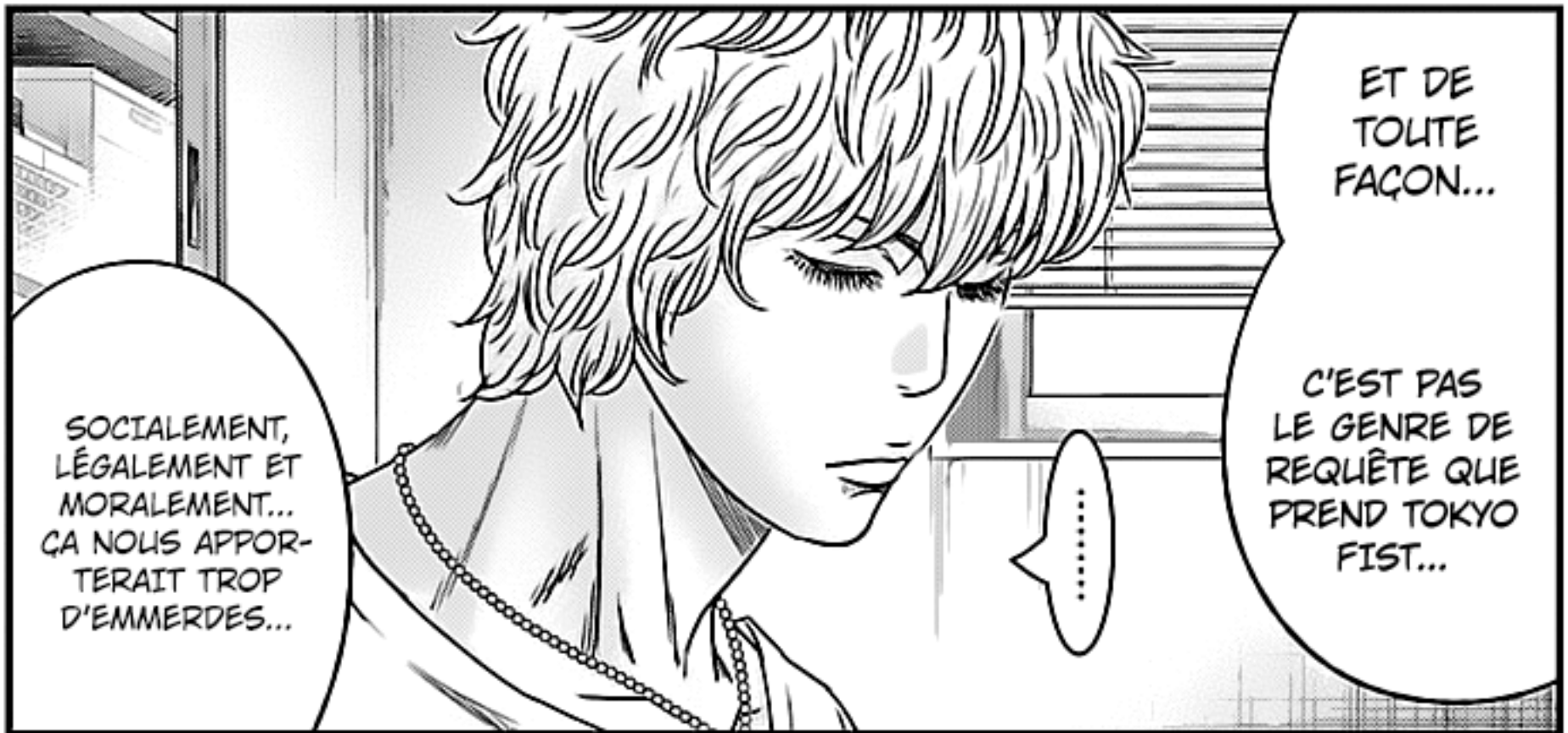




C'EST LA
RÈGLE DE
BASE CHEZ
VOUS, PAS
VRAI ?

QU'EST-CE
QUI SE PASSE,
VINCE ?

LES
PROBLÈMES
DE L'ORGANI-
SATION RESTENT
DANS L'ORGA-
NISATION...

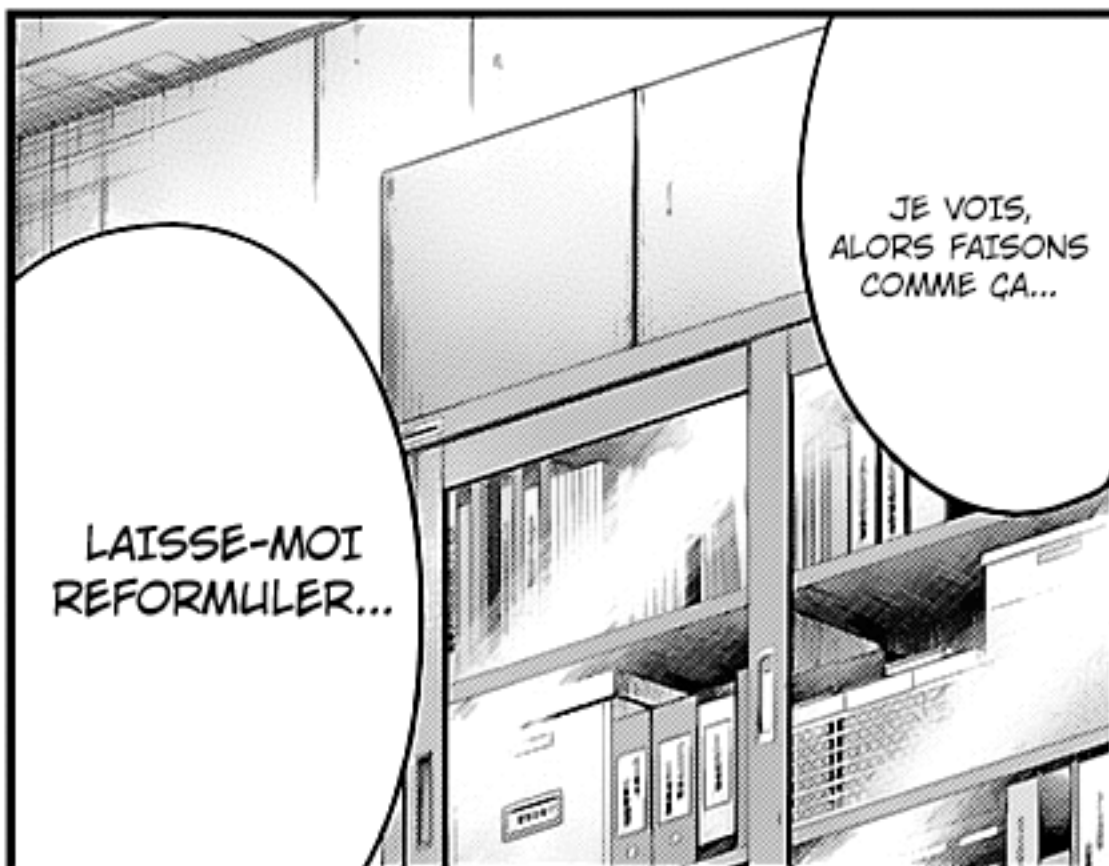


SOCIALEMENT,
LÉGALEMENT ET
MORALEMENT...
ÇA NOUS APPOR-
TERAIT TROP
D'EMMERDES...

ET DE
TOUTE
FAÇON...

C'EST PAS
LE GENRE DE
REQUÊTE QUE
PREND TOKYO
FIST...

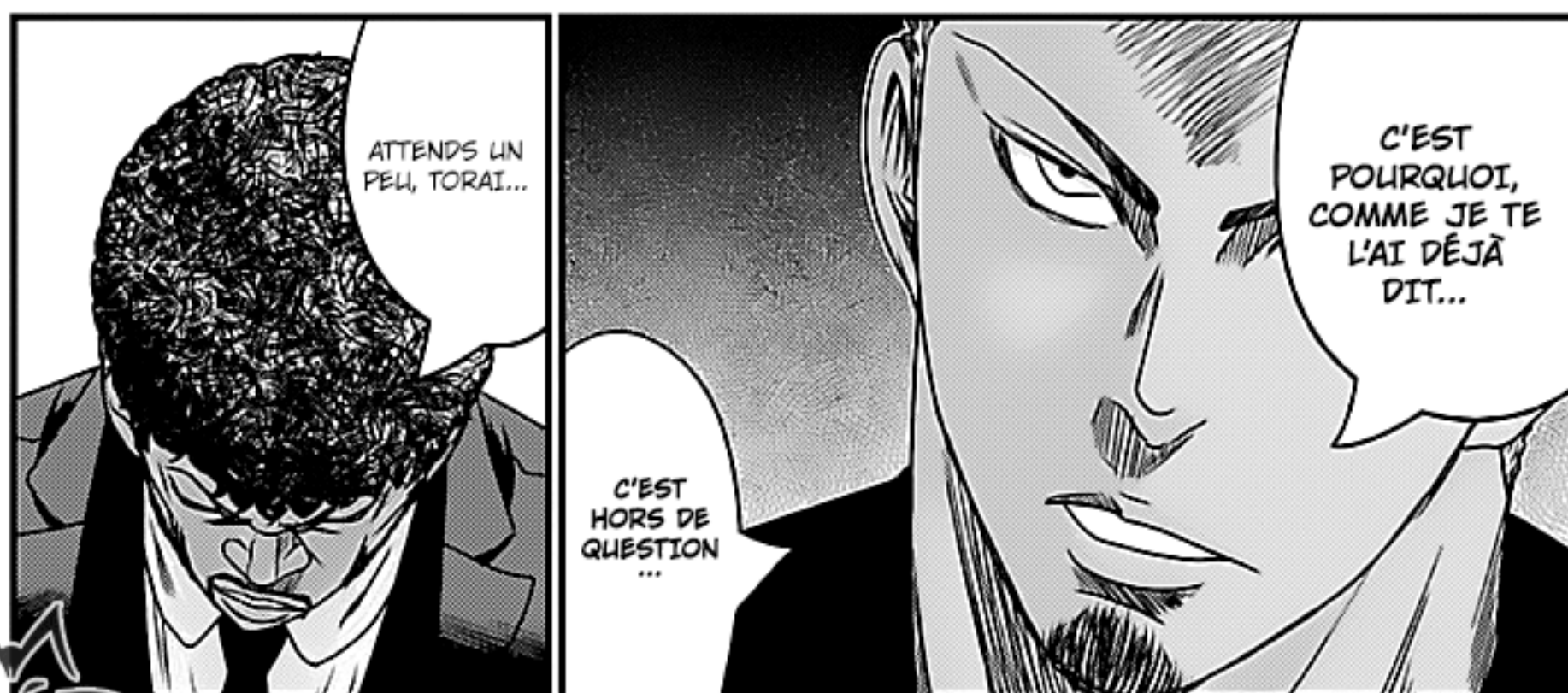
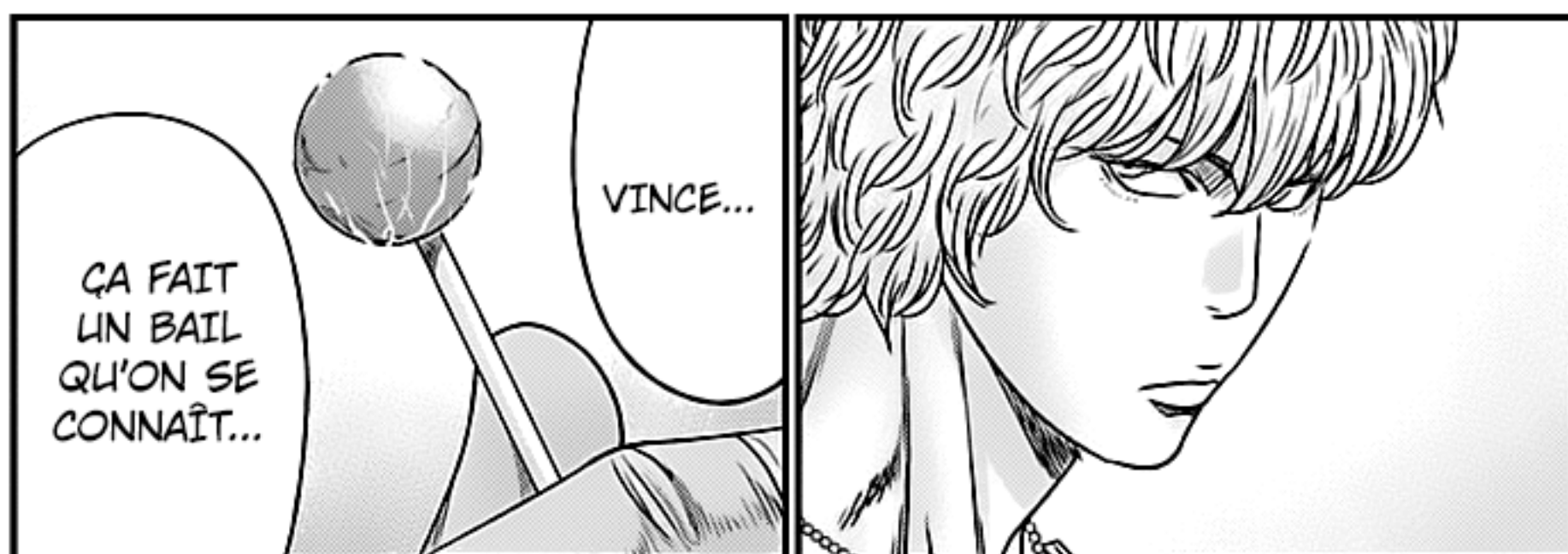
...

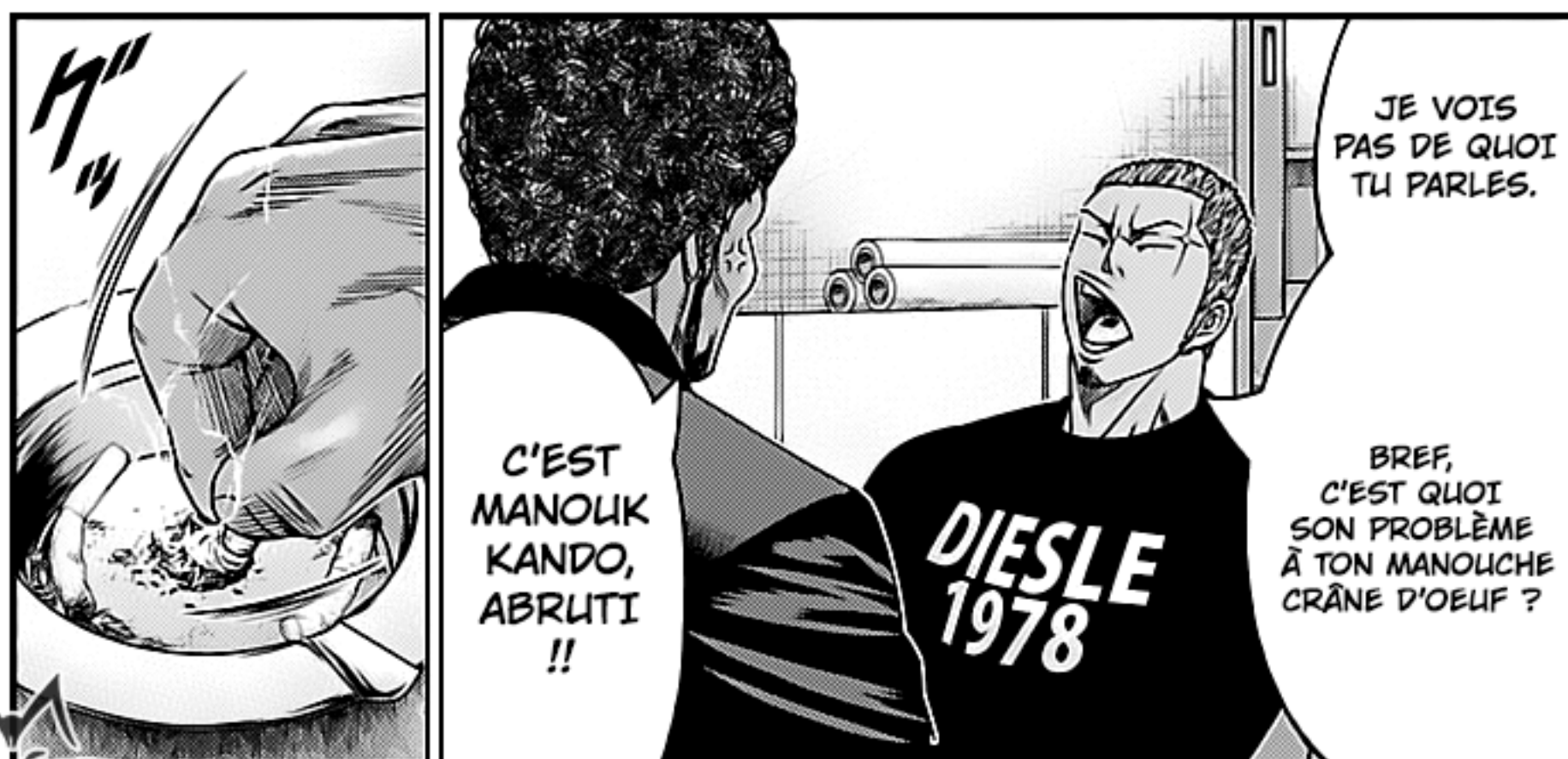
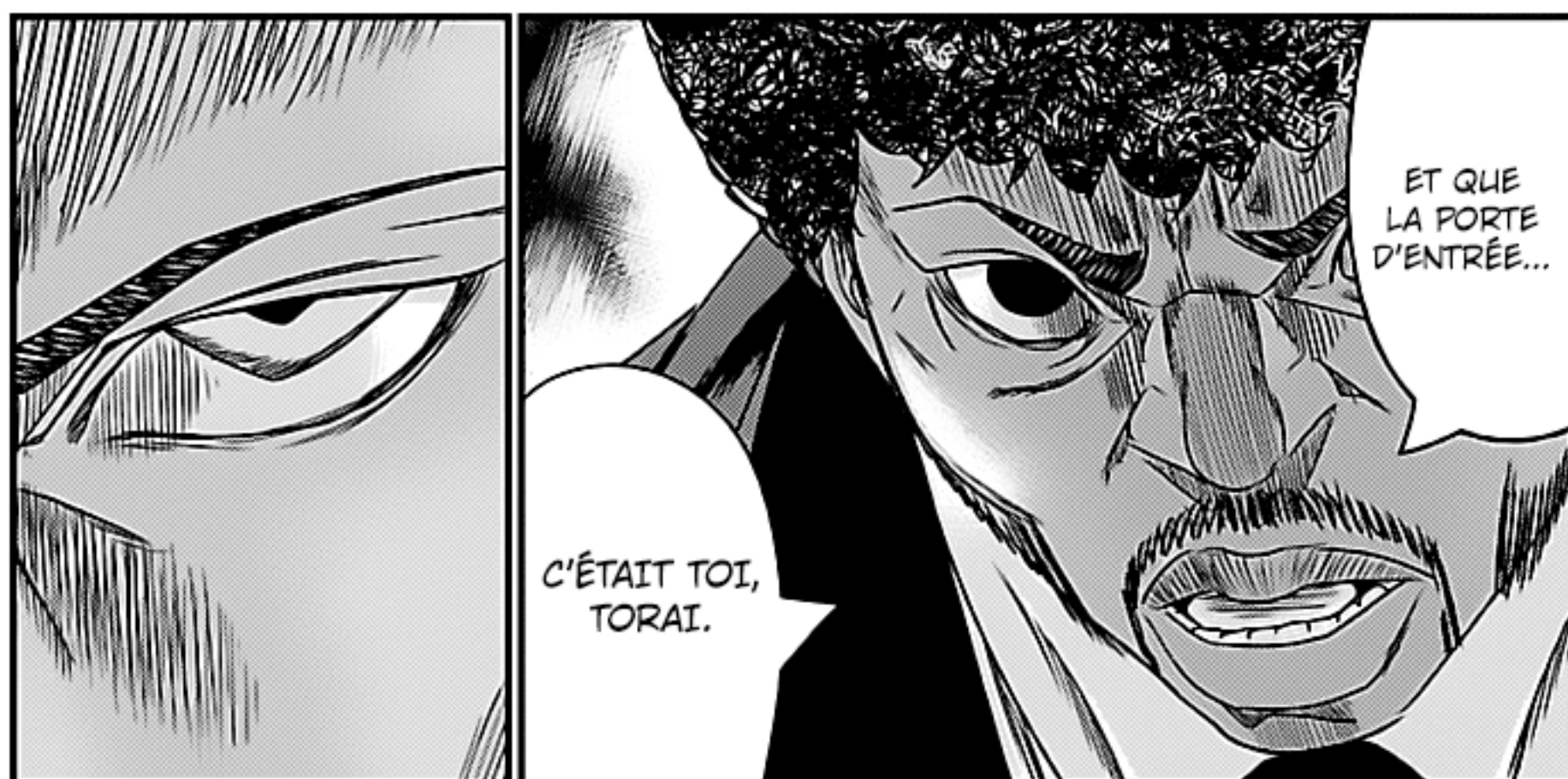


JE VOIS,
ALORS FAISONS
COMME ÇA...

LAISSE-MOI
REFORMULER...









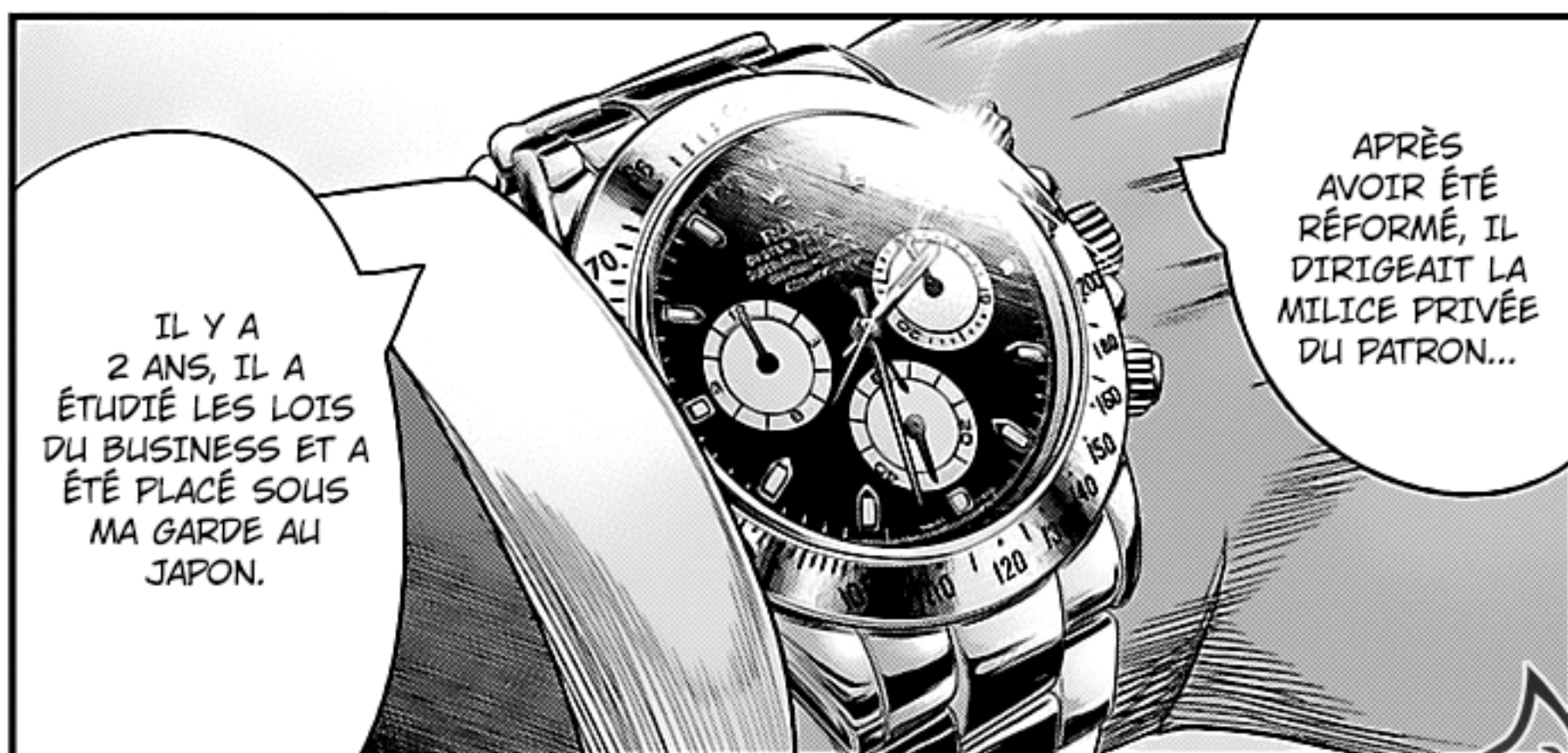
IL ÉTAIT LE
MEILLEUR DE
SON UNITÉ
EN COMBAT
RAPPROCHÉ.

MANOLIK
ÉTAIT DANS LE
72E ESCADRON DES
FORCES SPÉCIALES
NIGÉRIENNES.



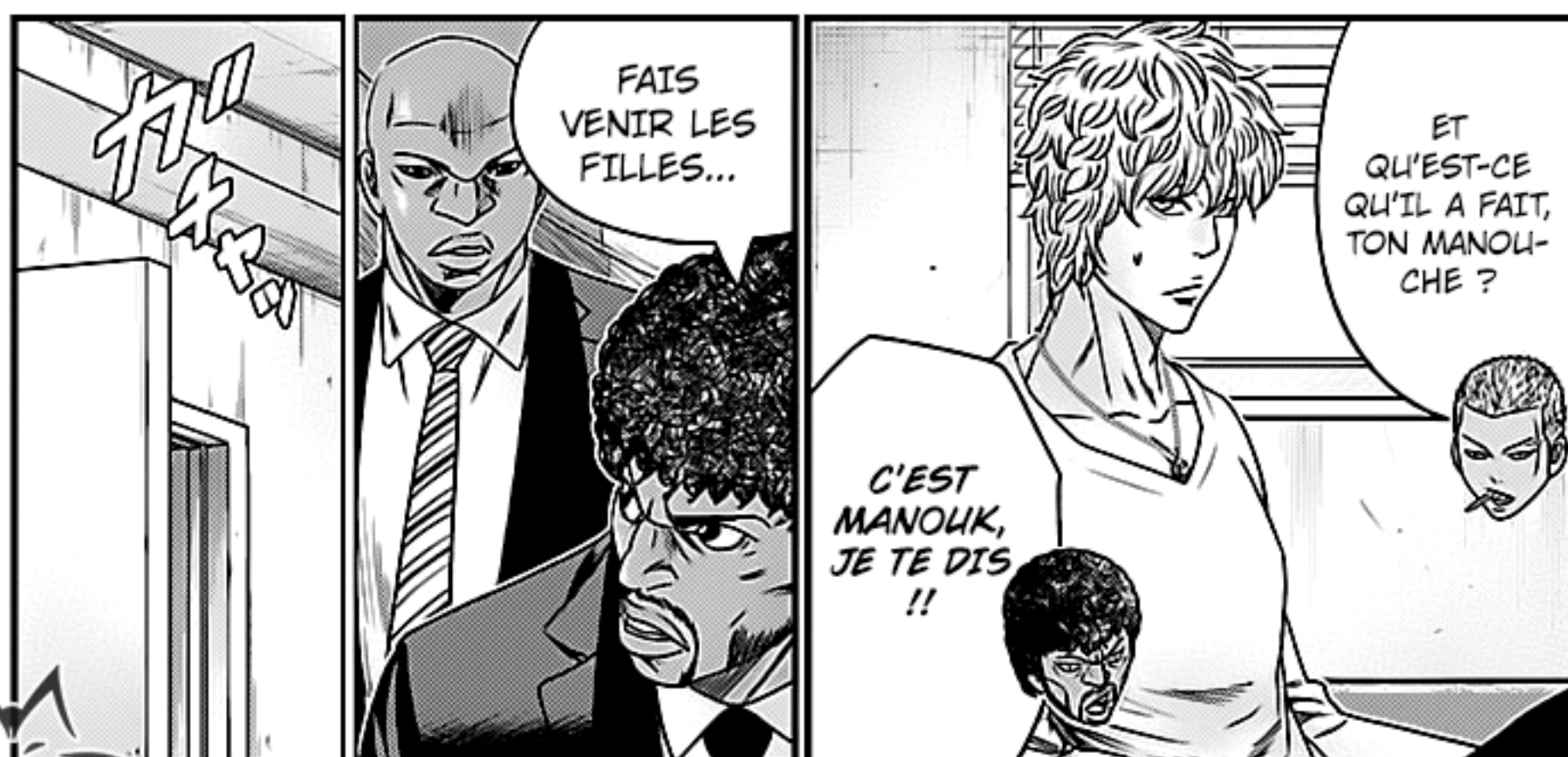
IL A
REÇU DEUX
MÉDAILLES
D'HONNEUR
PAR L'ARMÉE.

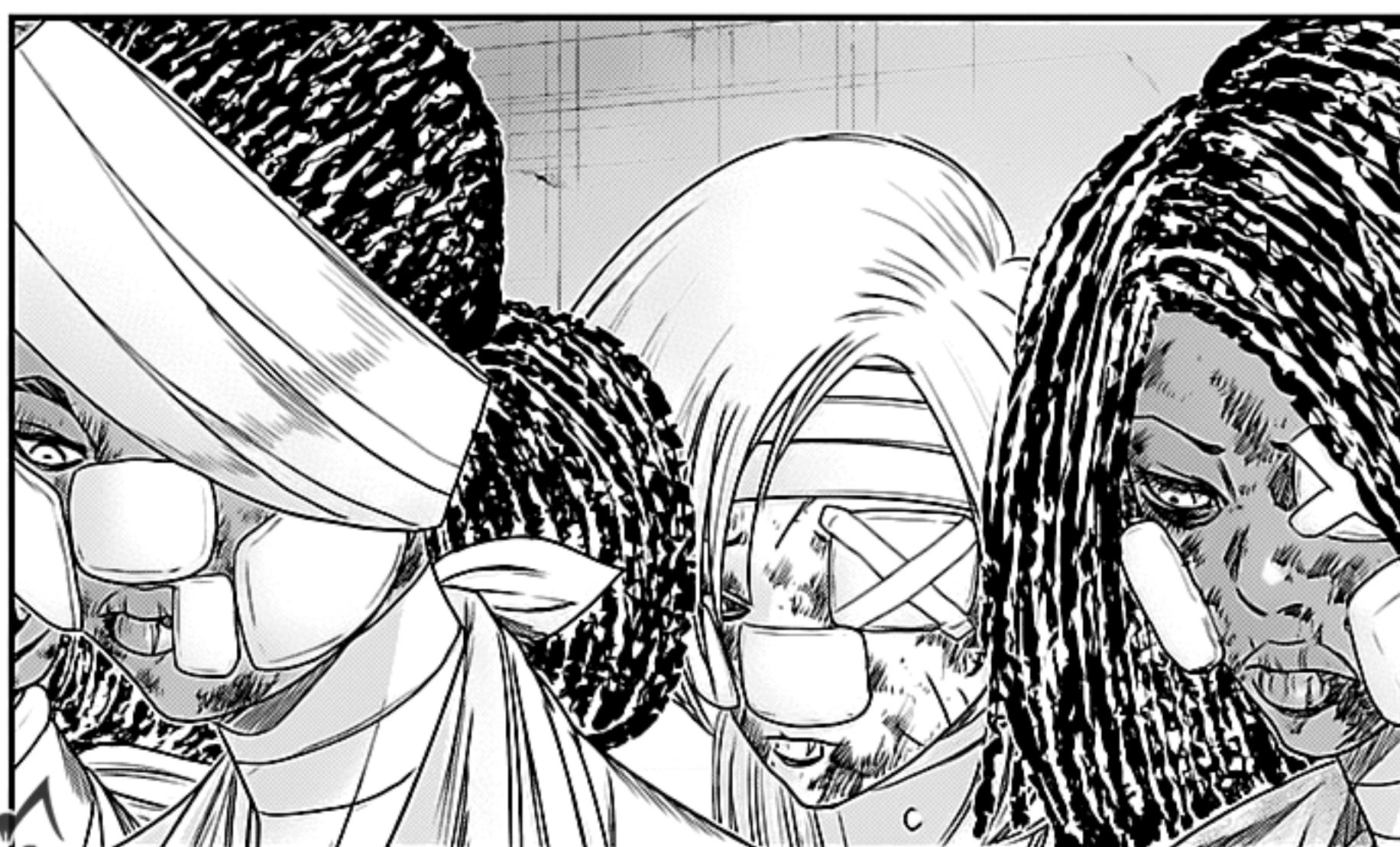
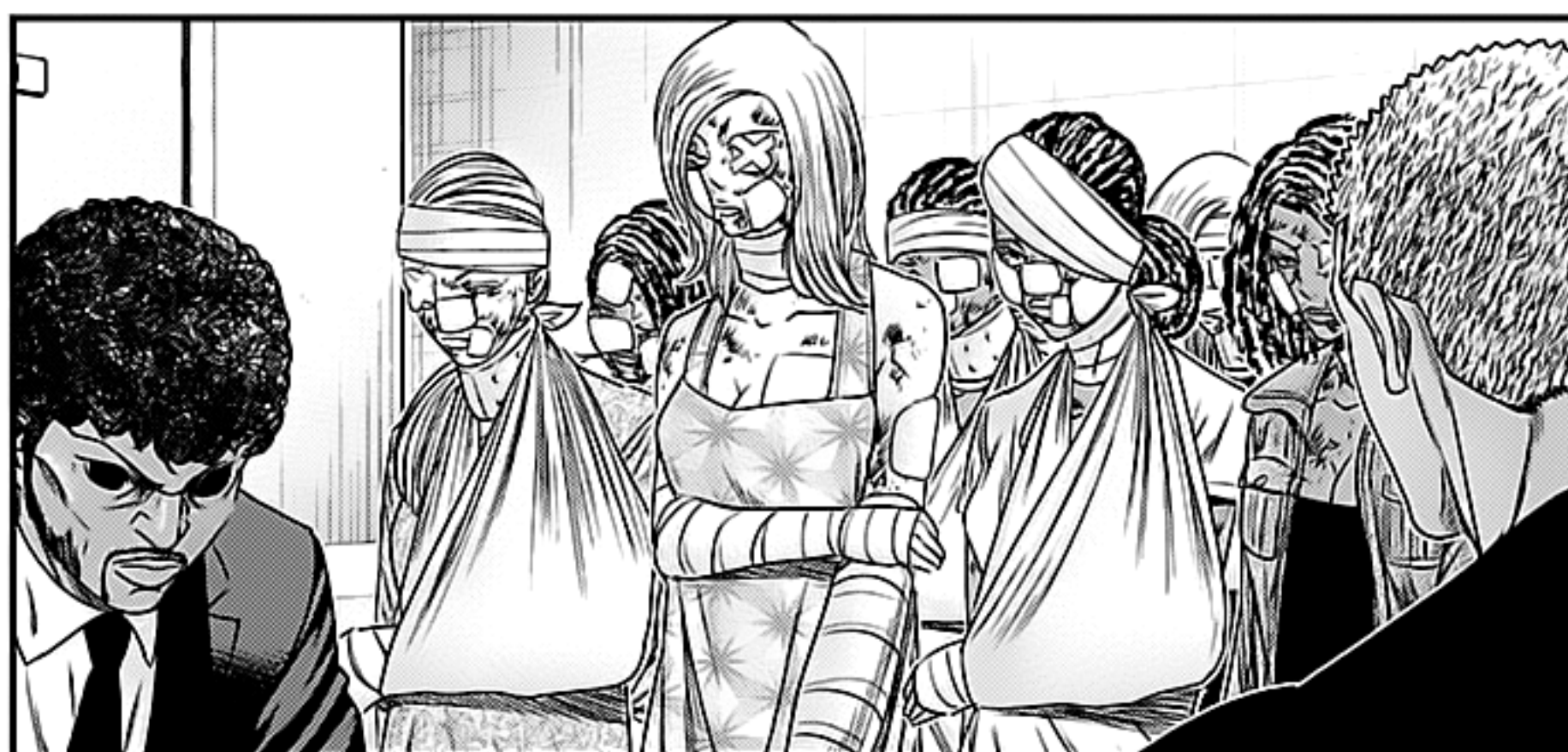
IL A FAIT
LA DEUXIÈME
GUERRE DU LI-
BÉRIA EN 2000
ET S'EST BATTU
EN SIERRA
LEONE EN
2002.

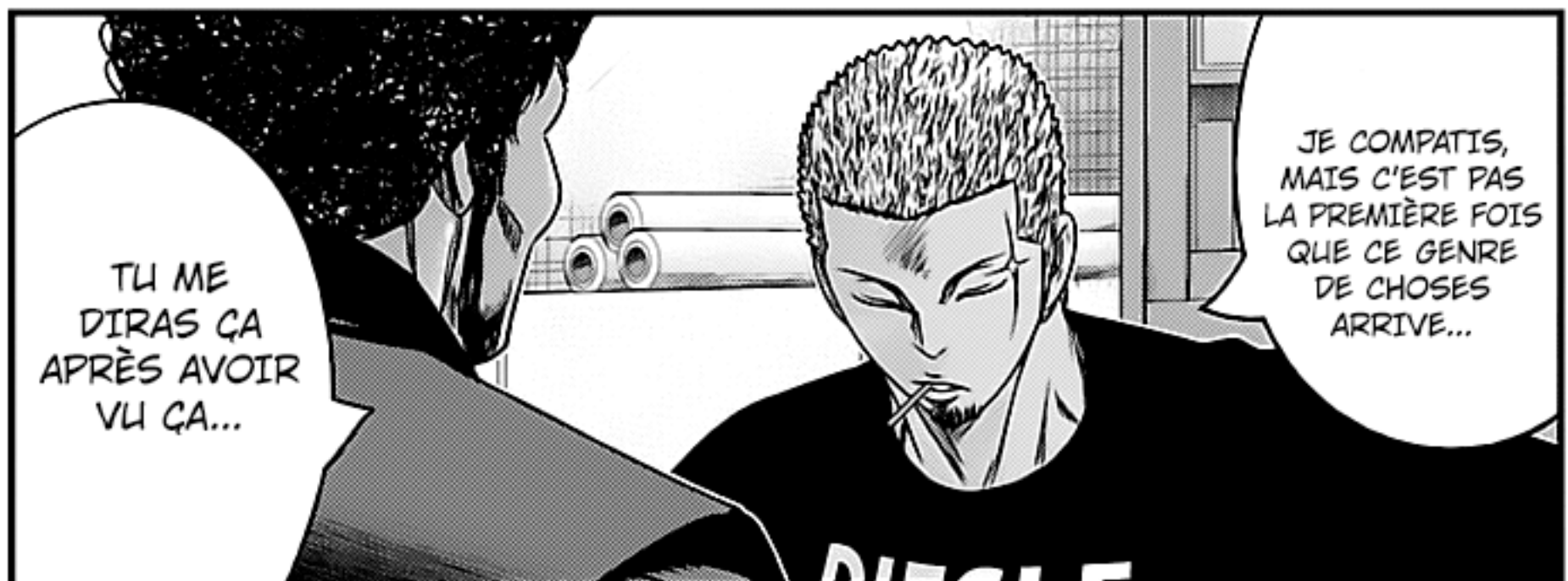
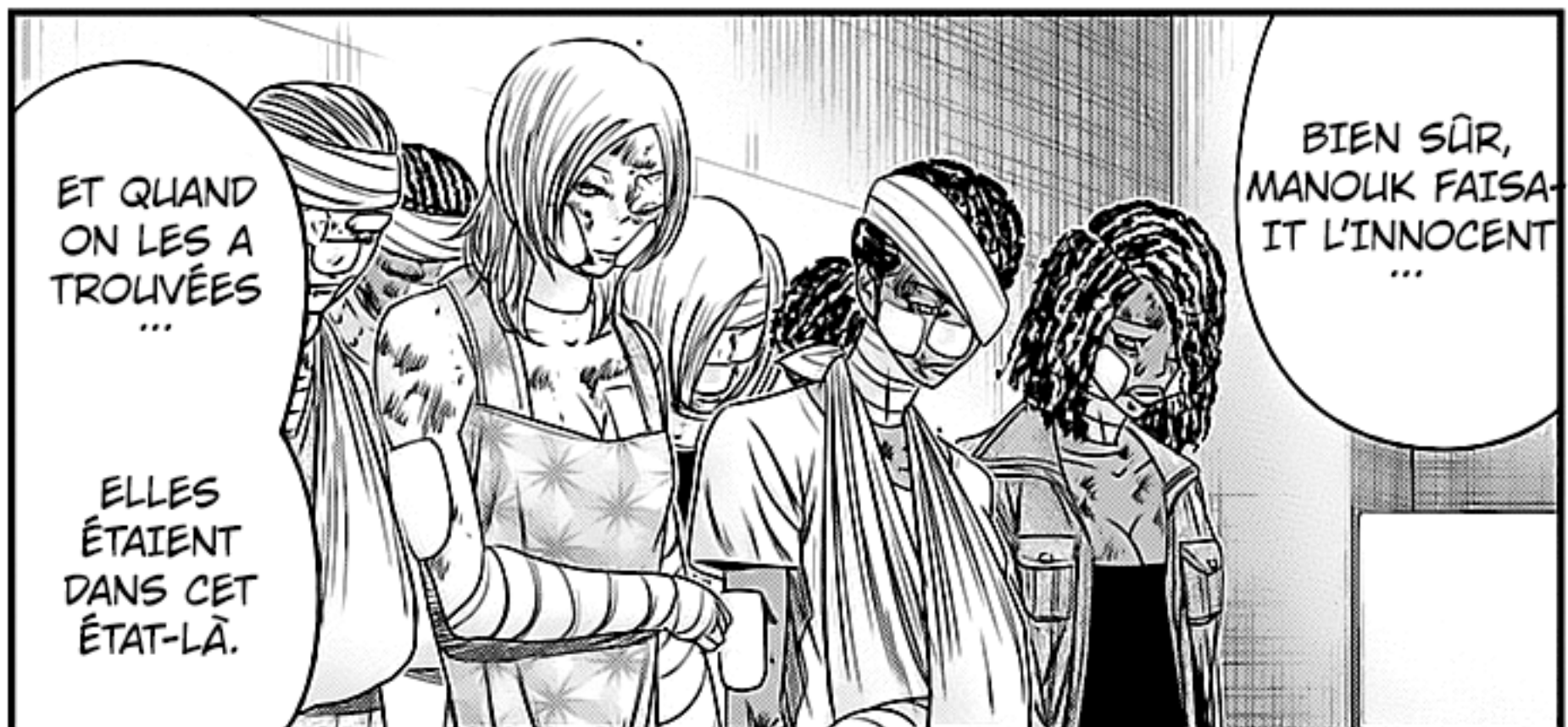
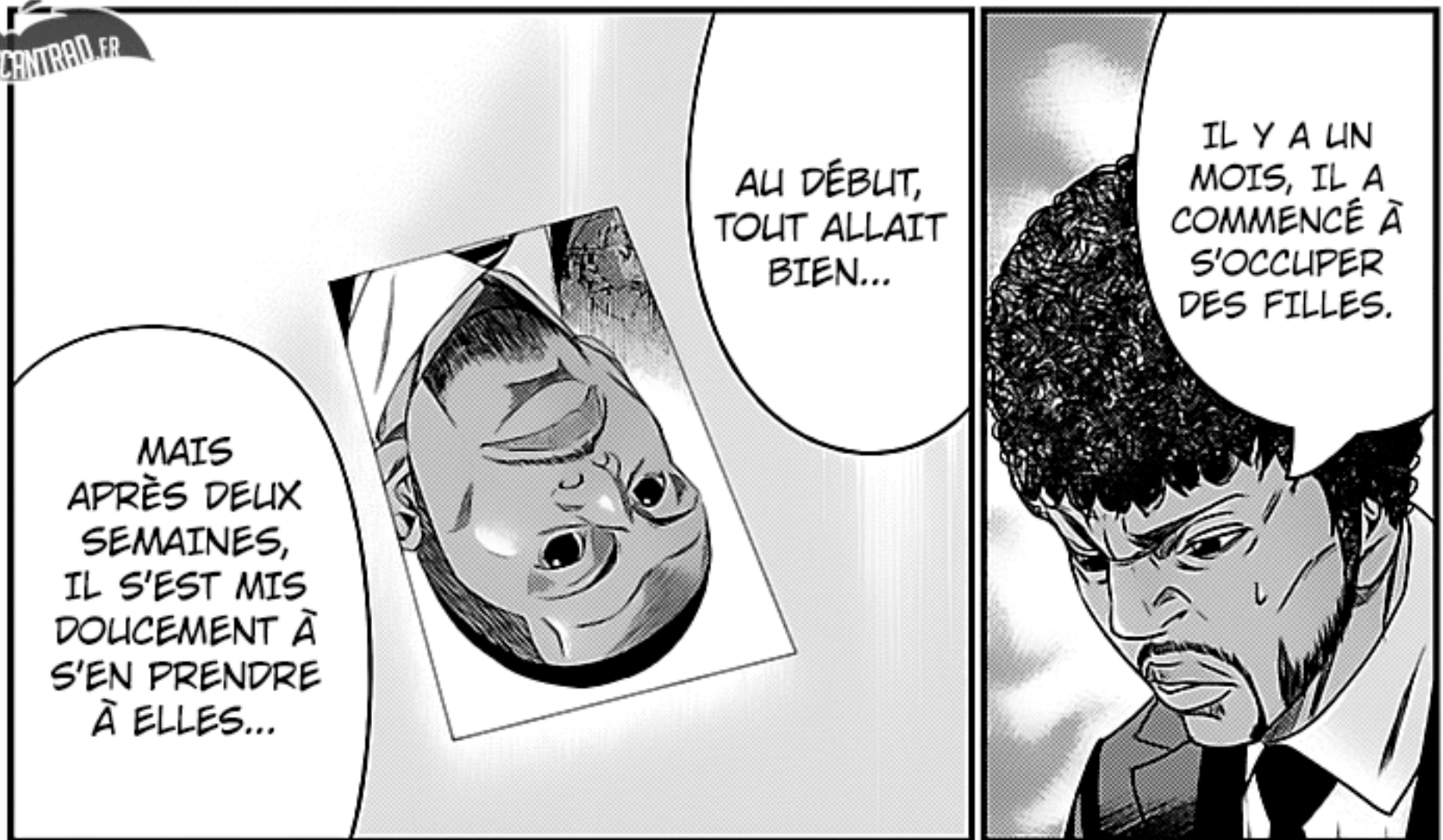


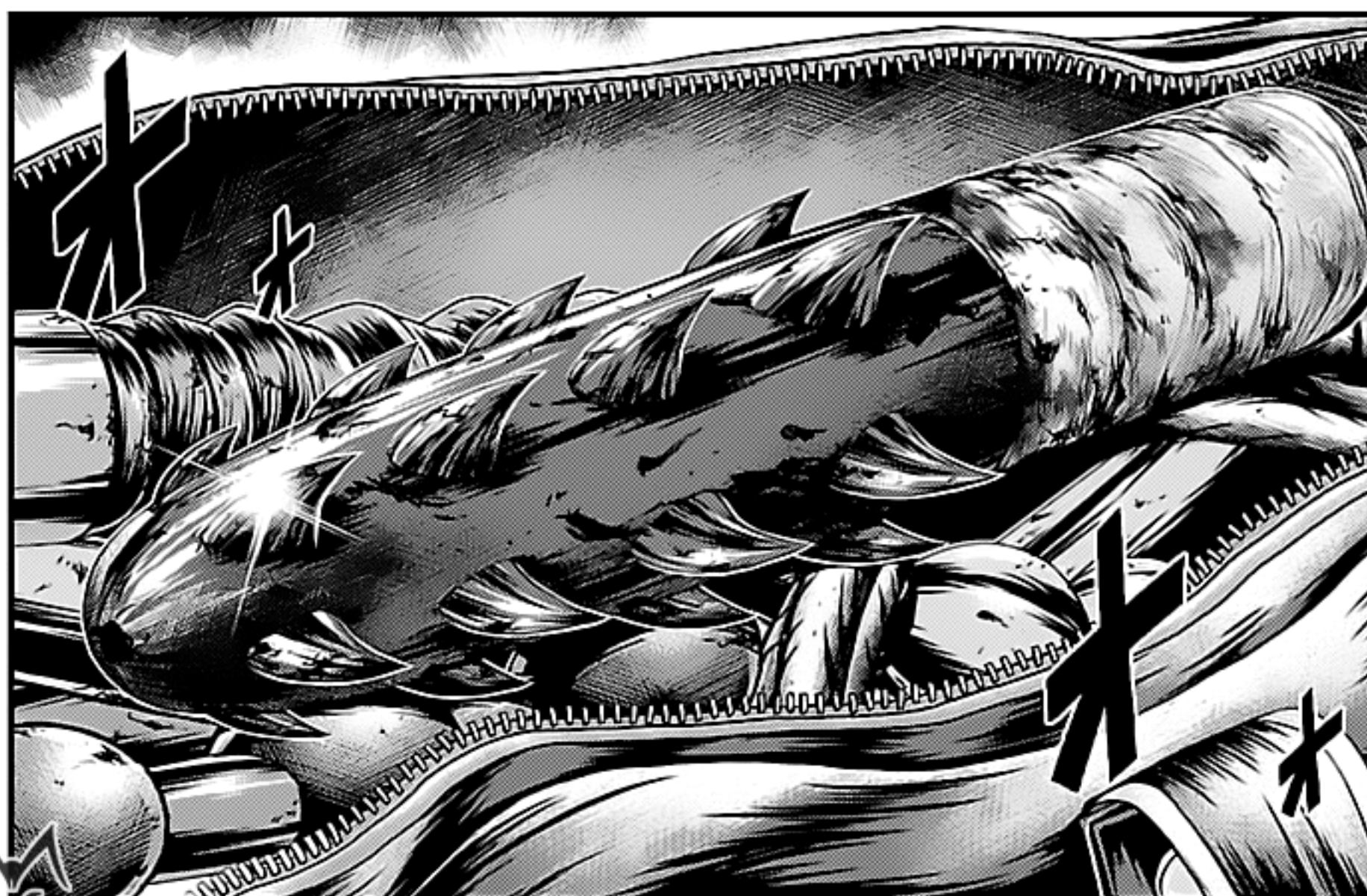
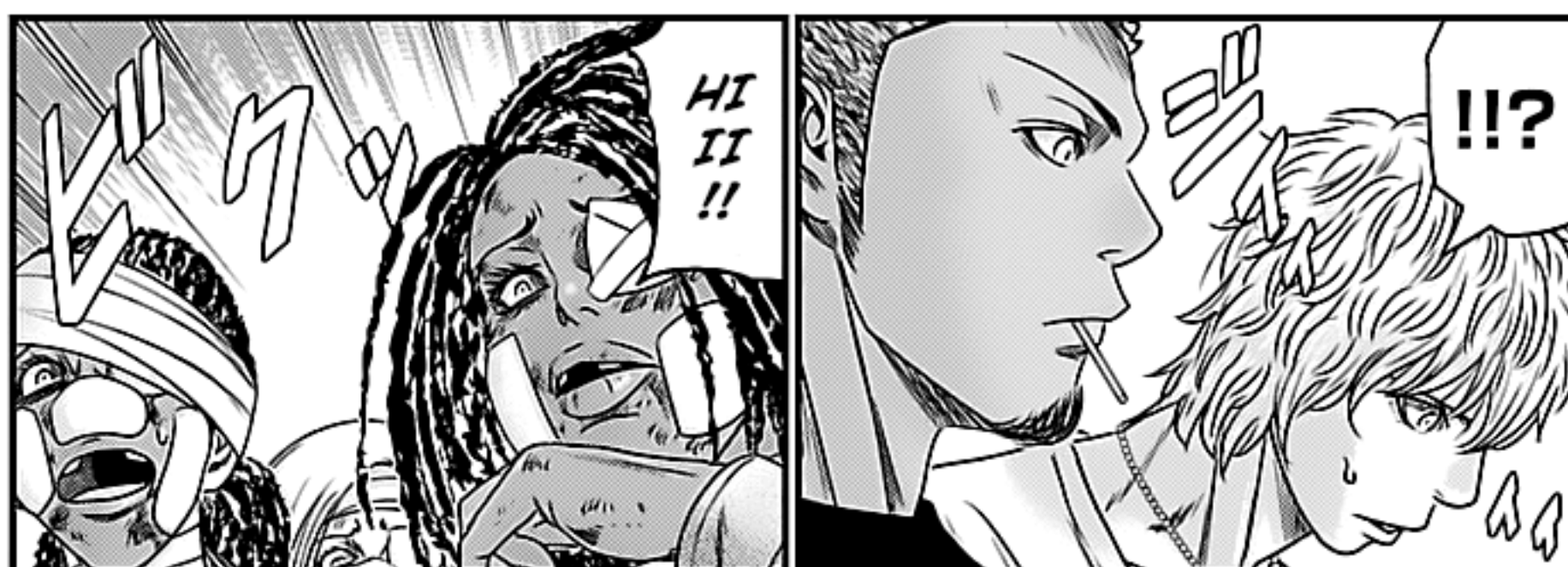
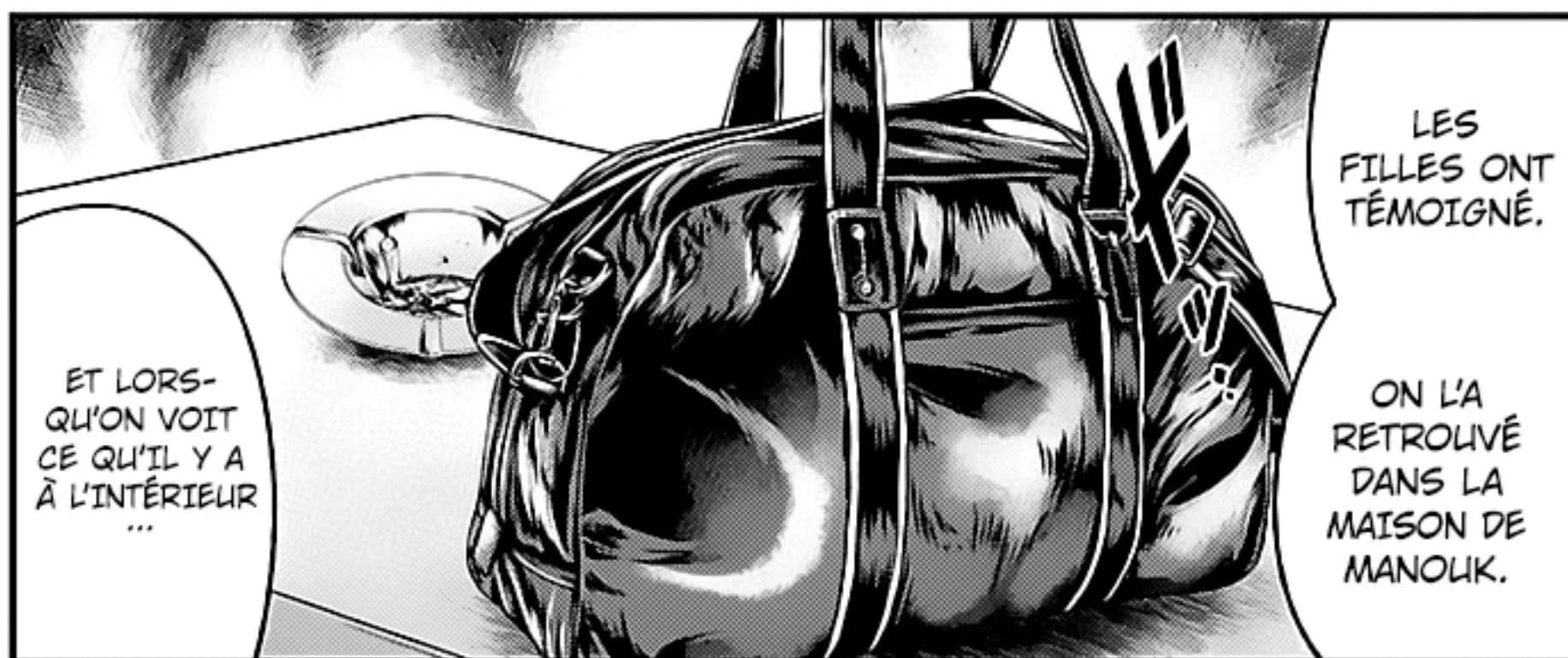
IL Y A
2 ANS, IL A
ÉTUDIÉ LES LOIS
DU BUSINESS ET A
ÉTÉ PLACÉ SOUS
MA GARDE AU
JAPON.

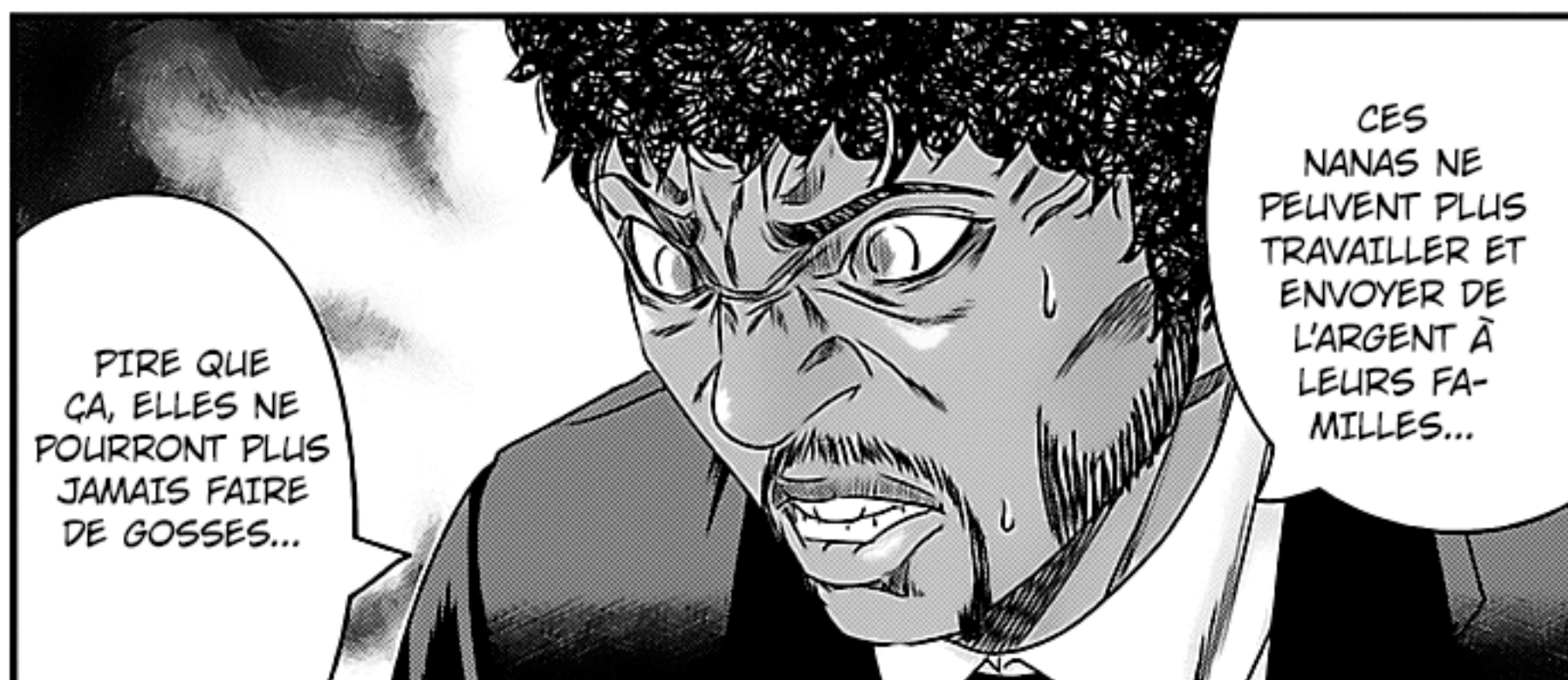
APRÈS
AVOIR ÉTÉ
RÉFORMÉ, IL
DIRIGEAIT LA
MILICE PRIVÉE
DU PATRON...











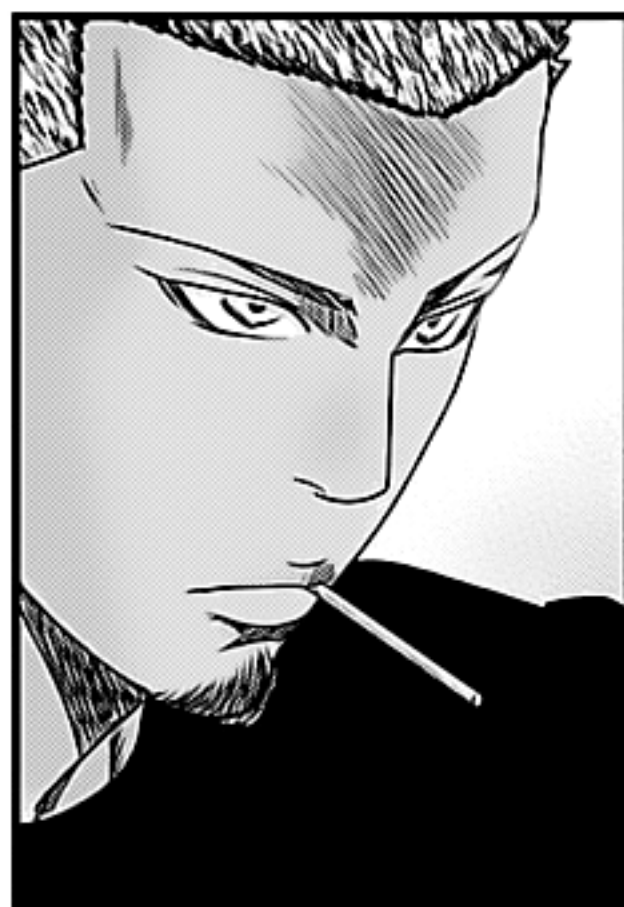
PIRE QUE
ÇA, ELLES NE
POURRONT PLUS
JAMAIS FAIRE
DE GOSSES...

CES
NANAS NE
PEUVENT PLUS
TRAVAILLER ET
ENVOYER DE
L'ARGENT À
LEURS FA-
MILLES...



ELLES
S'ÉTAIENT
DONNÉ LA
MORT...

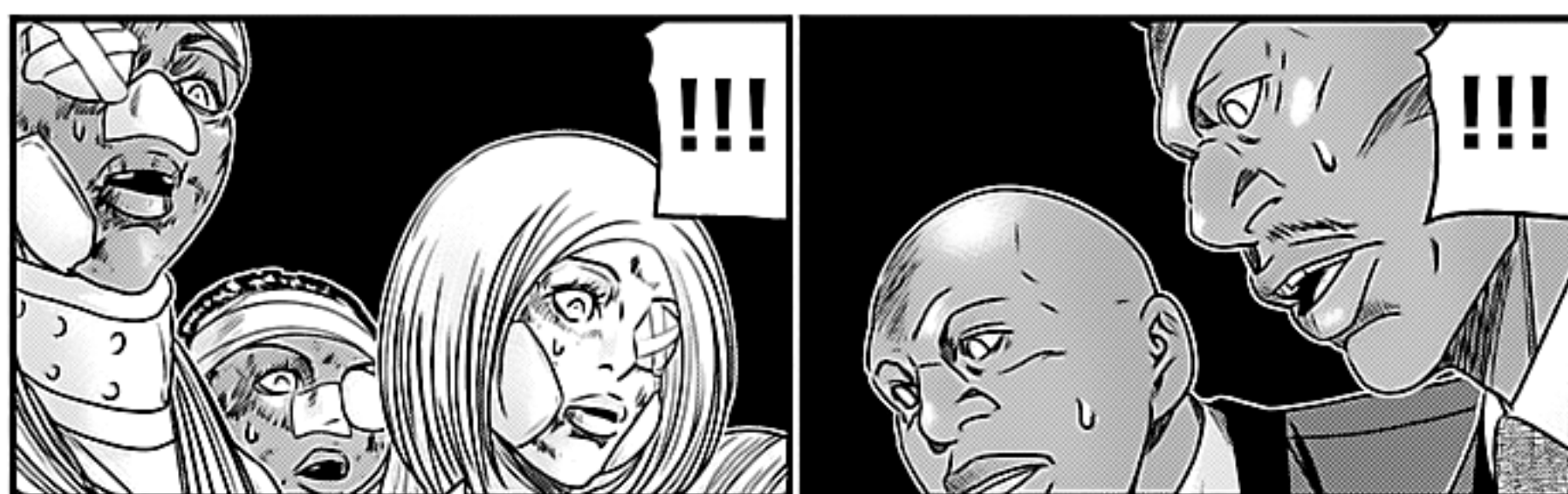
ET C'EST PAS
TOUT. L'AUTRE
JOUR, DEUX DES
FILLES ÉTAIENT
INTROUVABLES
...

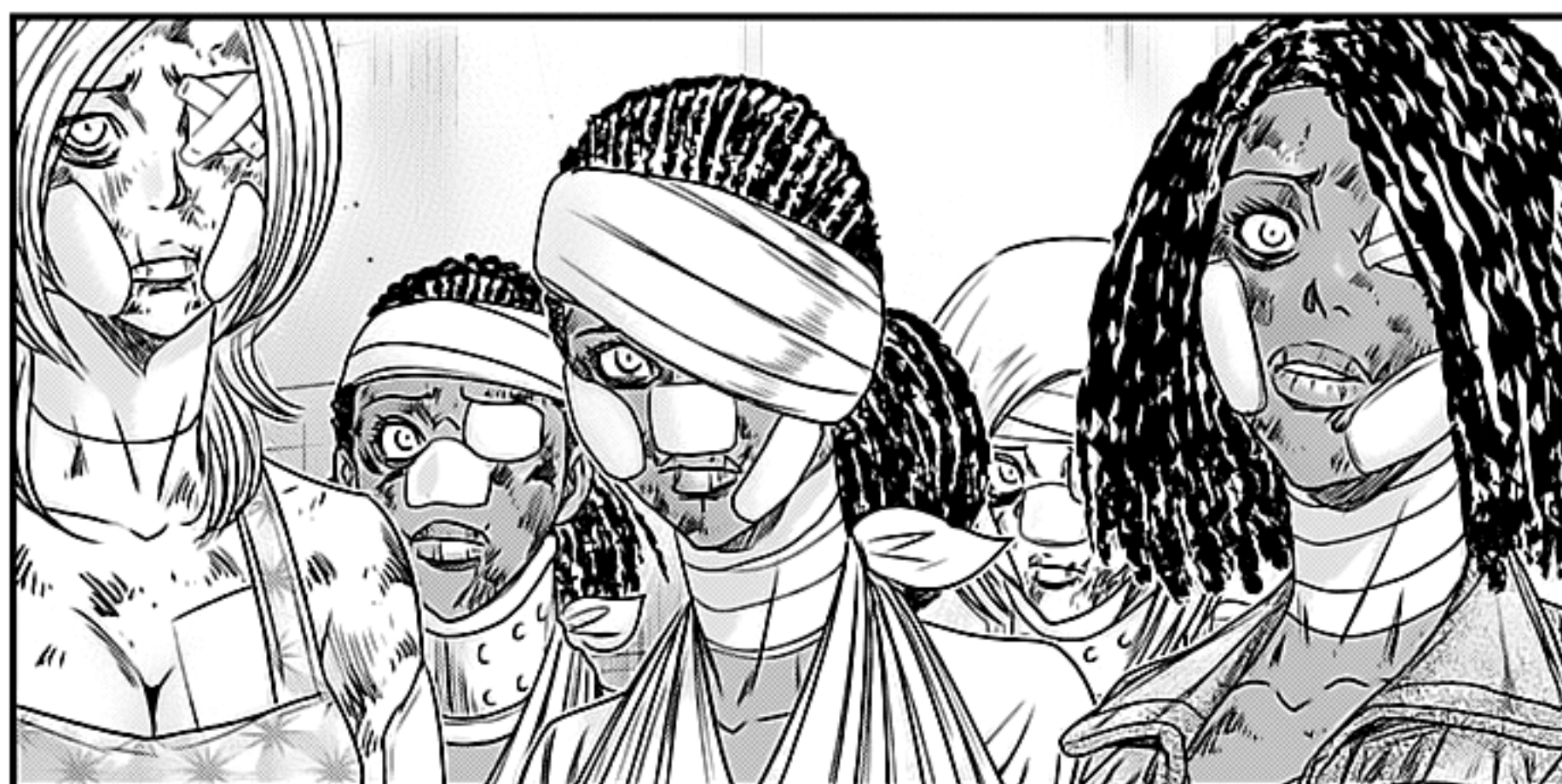
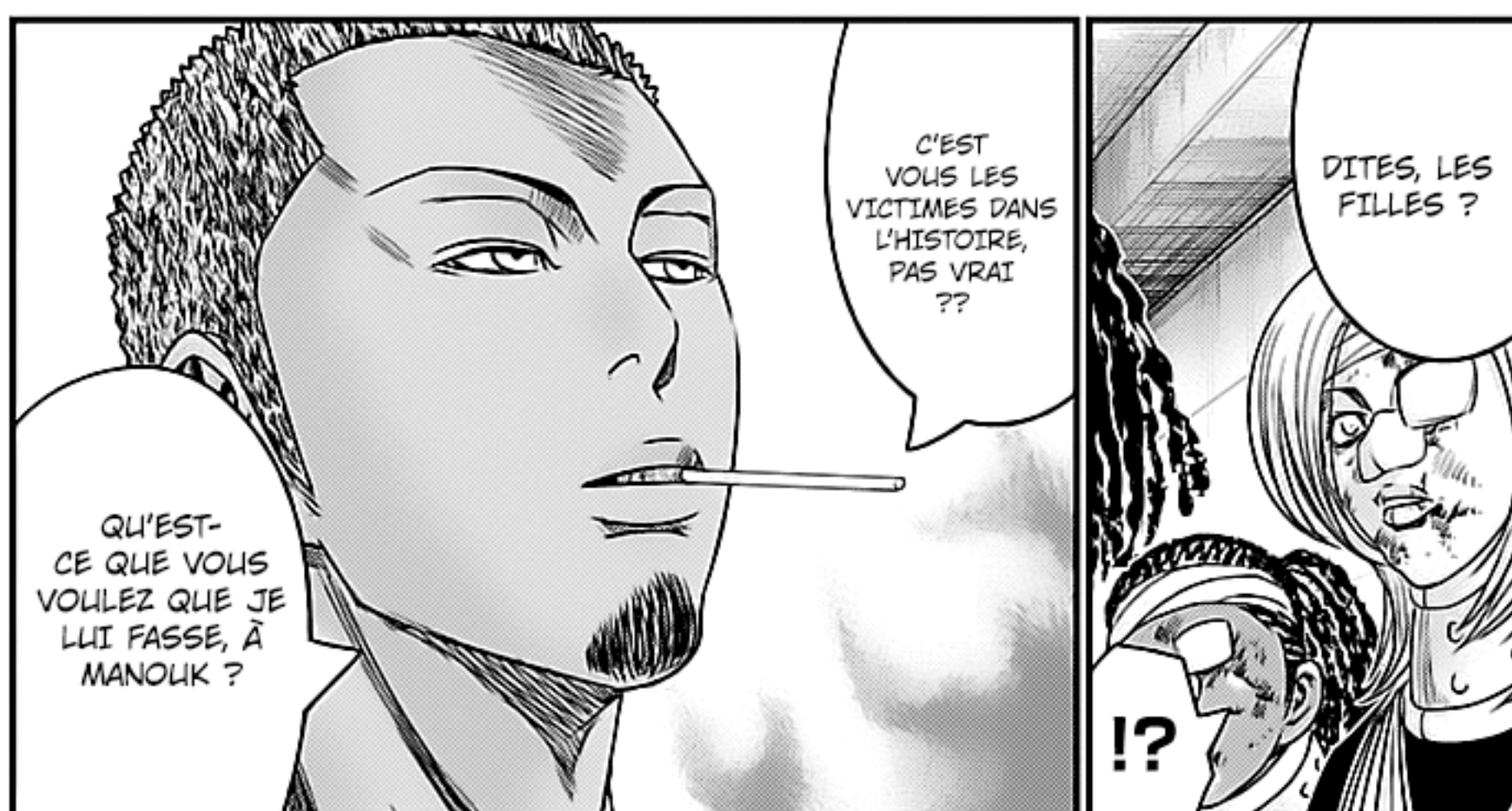


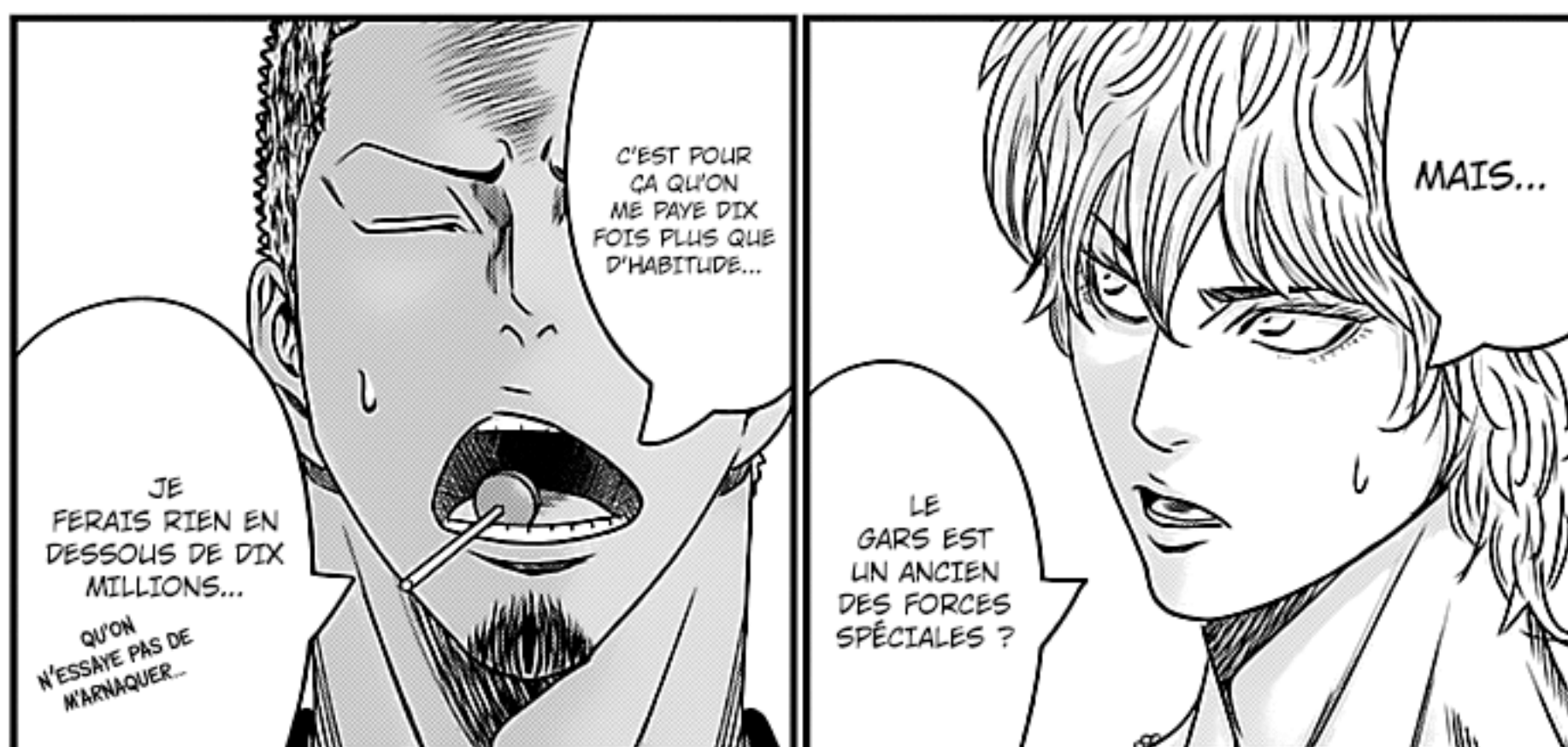
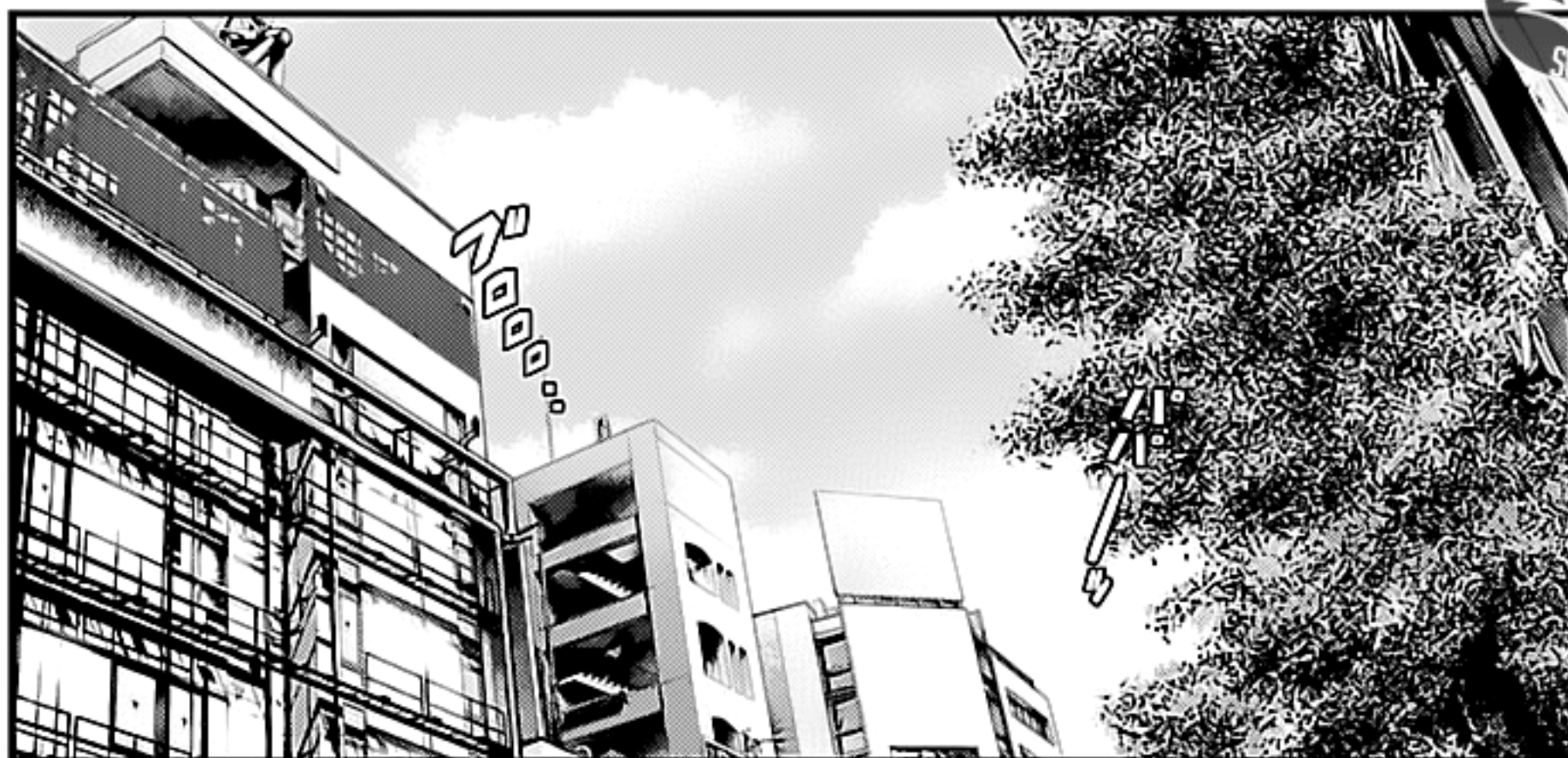
ET IL NOUS
A MENACÉS EN
RETOUR EN DI-
SANT QU'IL ÉTAIT
LE NEVEU DU
PATRON.

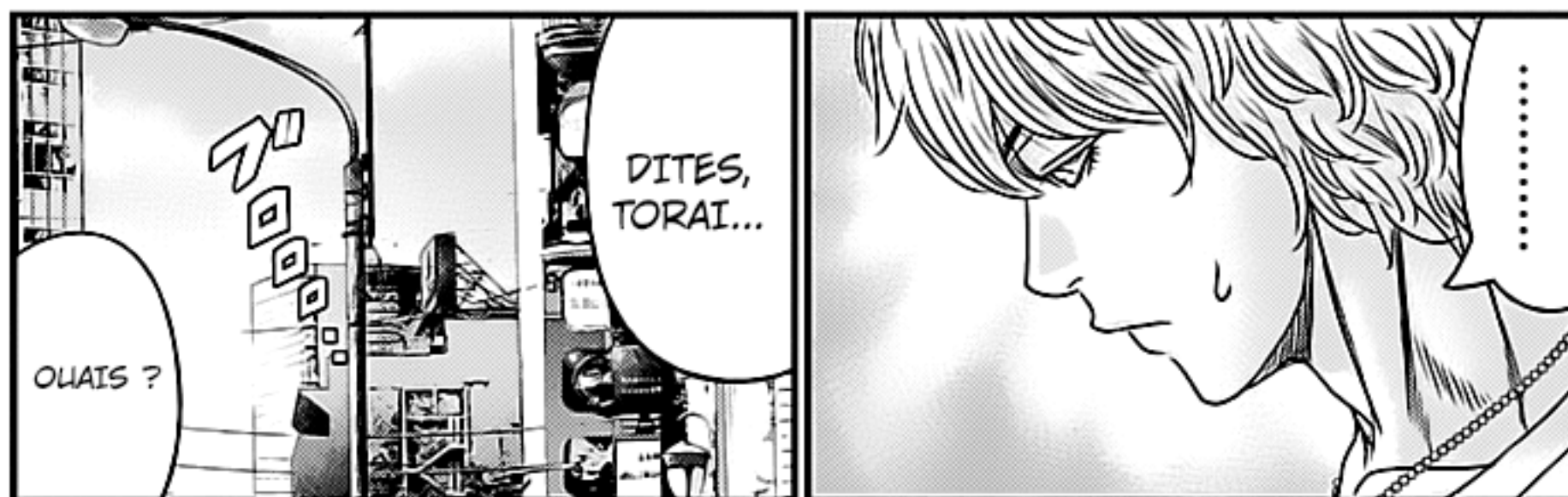


BIEN
SÛR, ON A
DEMANDÉ DES
RÉPONSES À
MANOLIK...













VOUS
AVEZ VU
LE TYPE ?

CETTE FOIS,
LAISSEZ-MOI
AUSSI PARTI-
CIPER...



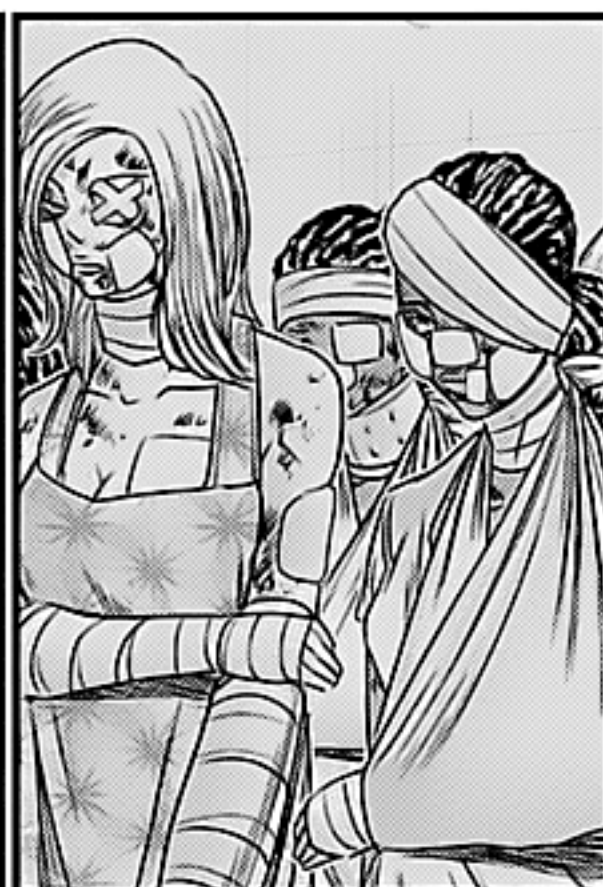
TORAI...

QUOI
??



J'AI PAS PU
CONTENIR MA
COLÈRE...

EN
L'ÉCOLI-
TANT...



BIEN
SÛR, SI ÇA
TOURNE MAL, TU
RAPPLIQUERAS
QUAND JE TE
LE DIRAI...

MAIS RIEN
AVANT ÇA...

MAIS...

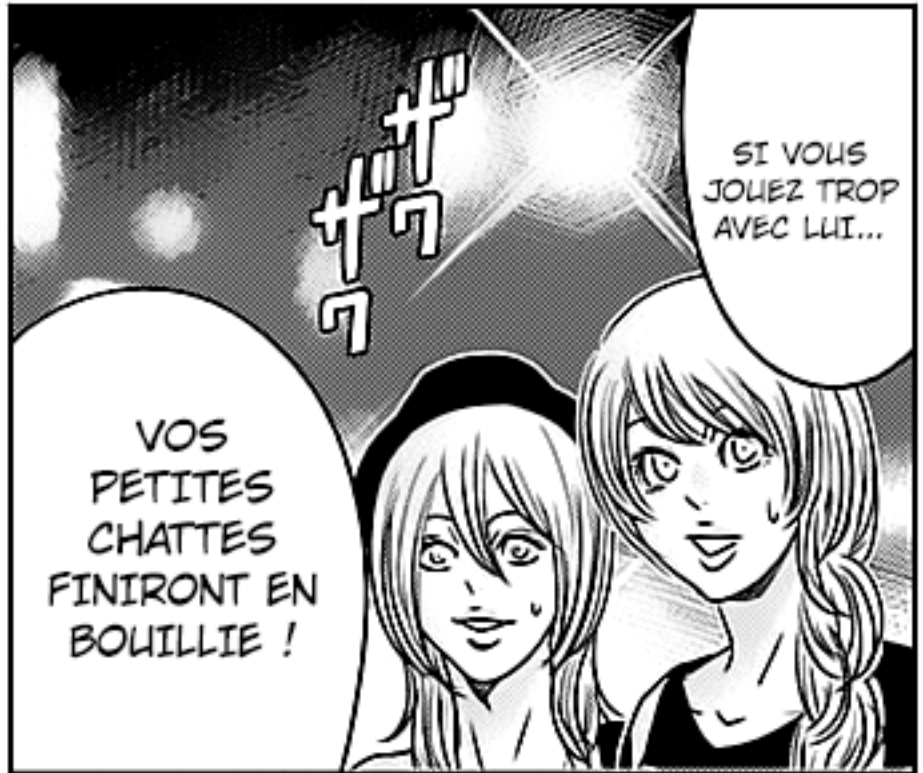
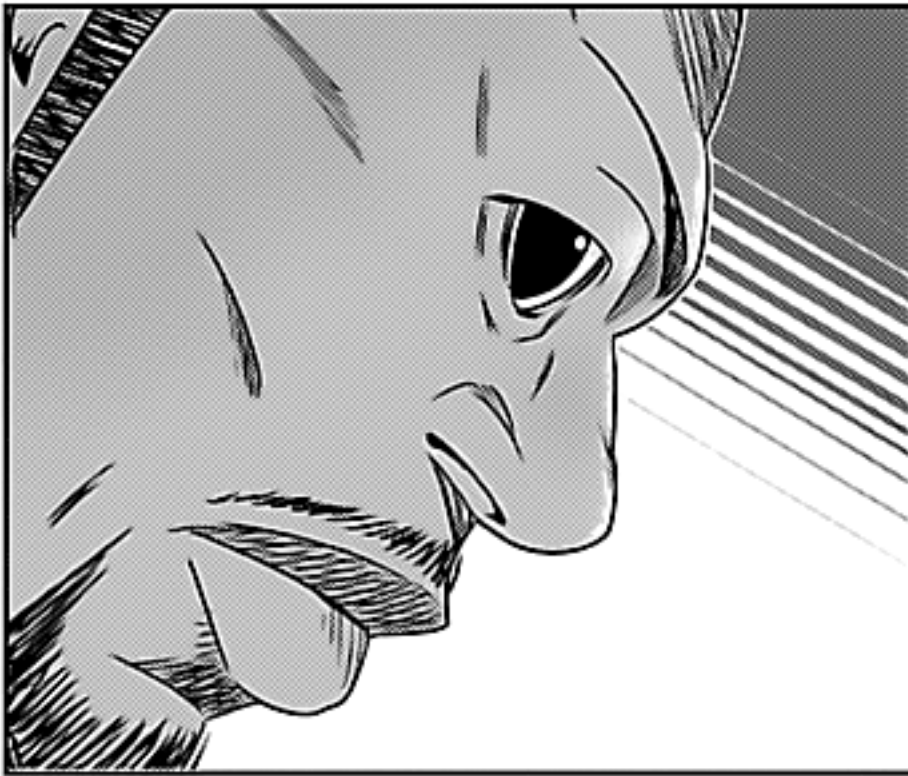
UN EX-FORCE
SPÉCIALE,
QUAND MÊME...



NON,
CETTE FOIS
AUSSI, TU AS
L'ARRIÈRE POUR
REGARDER ET
T'OCCUPER DES
CURIEUX...

HEIN
?!



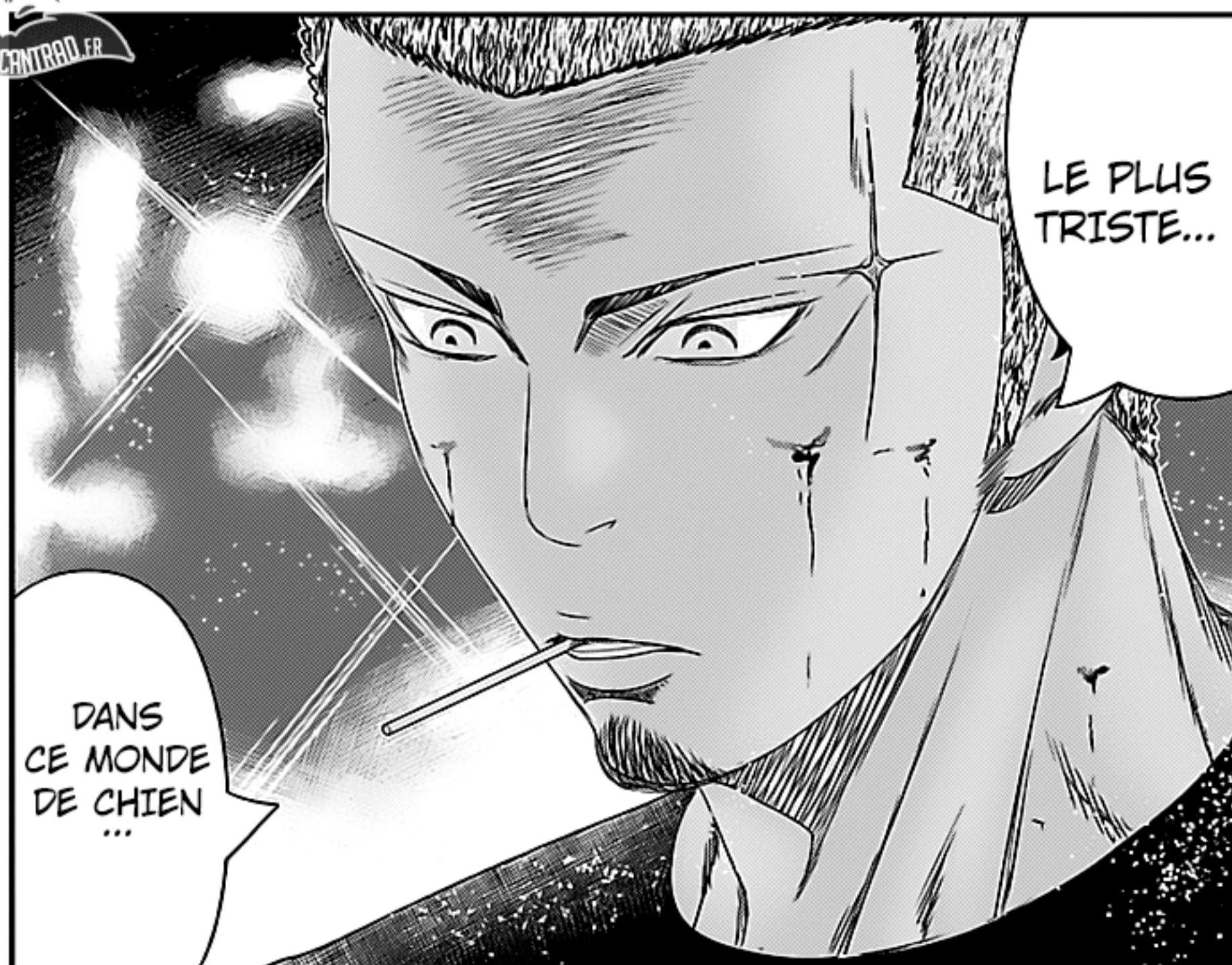




ET
SI...

ON
FAISAIT
ÇA ICI
?!







OK...

TORAI, LA
VOITURE EST
ARRIVÉE...



QUOI ?
C'EST QUOI
CE REGARD
?!

.....
3!



JE
VAIS LUI
CAUSER UN
MOMENT...

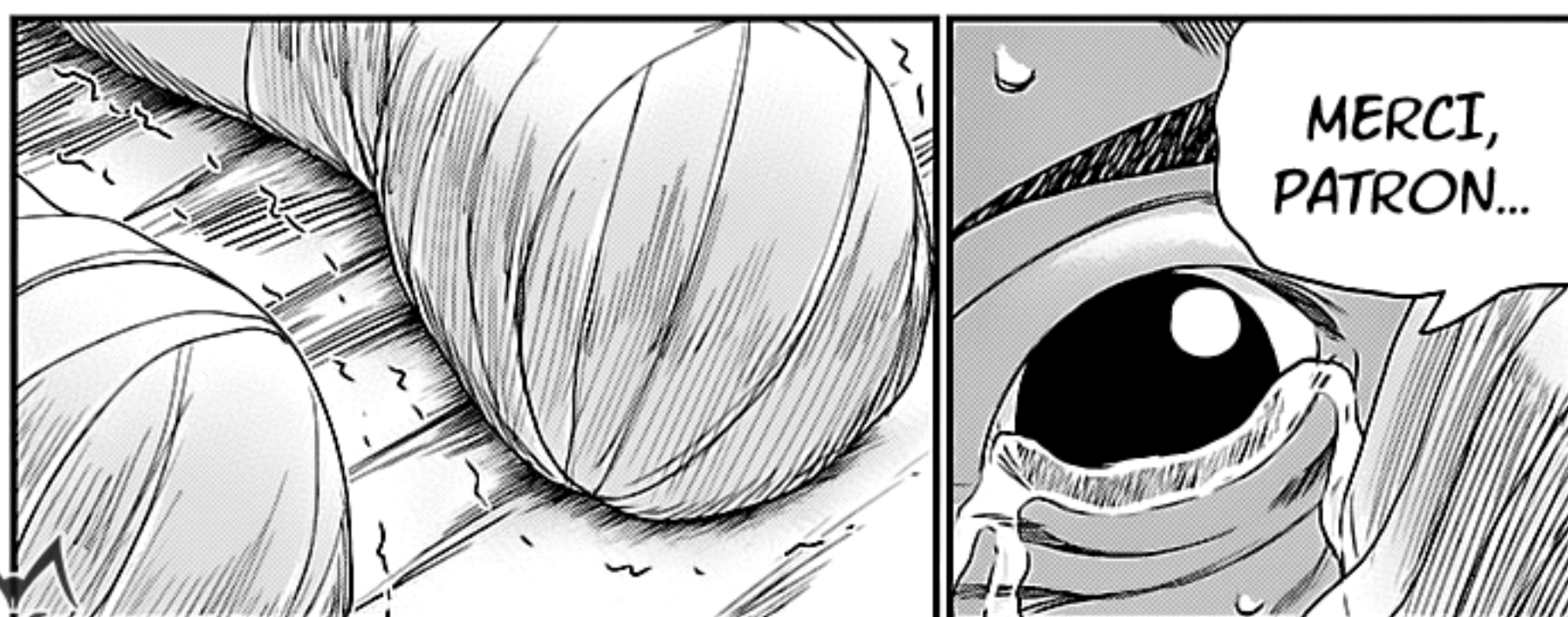
METS LE
MANOLICHE
DEDANS ET
RENTRE
CHEZ TOI
...



ARRÊTE
DE ME RE-
GARDER
COMME
ÇA !!

NE T'EN FAIS
PAS, JE DOIS
JUSTE FAIRE EN
SORTE QU'IL NE
FASSE PLUS DE
CONNERIE !!







MERCI...

MERCI...
MERCI...

